

**KARO**  
IMPORT și EXPORT  
ÎN CURÎND!  
**REPARAȚII**  
Încălțăminte  
expres  
POB. 431

**TELEX**

## NOUA STRATEGIE A INDEXĂRII SALARILOR

Se poate spune că prin Hotărârea 579 din 27 august 1991 Guvernul României și-a schimbat strategia în problema indexării salariilor. Față de indexarea prezentată prin H.G. nr. 219/1991, unde sumele erau fixe, asistăm la un veritabil dinamism și în acest domeniu.

Dacă primele 3 articole din Hotărârea precizează metodologia de indexare, art. 4 acordă competențe sporite consiliilor de administrație și societăților comerciale, dar stabilește și unele restricții.

Principalele restricții se referă la obligativitatea societăților comerciale de a păstra actualele prețuri (în special prețul cu amănuntul) și de a-și stabili coeficientul de indexare a salariilor în funcție de propriile posibilități financiare, (evident, în limitele maxime stabilite de Ministerul Economiei și Finanțelor și Ministerul Muncii și Protecției Sociale), deci, cel puțin teoretic, indexarea nu va mai fi element cuprins în costul de producție. Se pune întrebarea: de unde să obțină societățile comerciale acest fond de salarii suplimentar dacă nu pot să majoreze prețurile produselor?

Evident că nu au altă posibilitate decât să crească productivitatea muncii și să reducă cheltuielile materiale de producție (cu efecte pozitive pentru întreaga economie națională).

Restricțiile menționate mai sus — absolut necesare din punct de vedere economic — pot să conducă la diferite forme de protest, încurajate de anumiți conducători care-și văd astfel periclitată postura din structura organizatorică generate de înrăutățirea situației financiare. Această stare de tensiune poate să crească în cazul în care consiliile de administrație și reprezentanții salariaților (vezi art. 4 din Hotărârea) nu vor ajunge la o înțelegere privind mărimea coeficientului de indexare a salariilor.

Dacă adăugăm că acest coeficient (mediu) urmează să fie aplicat diferențiat pe categorii de personal și chiar pe fiecare lucrător, atunci reușim să avem o imagine a complexității acestui fenomen.

De aceea apreciem că această importantă Hotărâre ce trebuie aplicată de la 1 septembrie 1991 trebuia adoptată cu cel puțin două luni mai devreme pentru „a pune în gardă” birocrația societăților comerciale, evitând o tratare superficială din partea acesteia. Gîndindu-se că, în urma aplicării acestei Hotărâri, vor exista și salariați nemulțumiți, articolul 12 face următoarea precizare: „Salariații nemulțumiți de modul în care s-au stabilit salariile și celelalte drepturi salariale, ca urmare a indexării, se pot adresa judecătoriei competente.”

Desigur că este preferabil să nu apară divergențe între conducere și salariați, iar dacă totuși apar, consiliul imputernicit al statului are datoria și competența necesară pentru soluționarea lor.

Gheorghe TARE

## ȘCOALA — ÎNTRE CERTITUDINI ȘI (MAI MULTE) INCERTITUDINI

Pentru toți cei implicați în mecanismul care antrenează viața școlii și-i mențin pulsul în limite normale, fiecare început de an școlar constituie, un examen. Care se soldează cu admiși și respinși, cei din urmă fiind, evident, mult mai numeroși. Războiul nervilor (pentru cine mai are nervi — i-am numit, în acest caz, pe profesori) este în actualitate, ca peste tot, de altfel. Oare cînd vom avea un debut de an școlar în liniște și cu toate așezate pe făgașul lor firesc? Cred — și părerea am împărtășit-o și unuia dintre interlocutorii de la Inspectoratul școlar — că aceasta se va petrece după ce vom fi ieșit noi la pensie...

Deci, începe școala. De la cei mai mici și pînă la liceeni. Cu multe și încă nerezolvate probleme: cu școli care s-au desființat din lipsă de elevi (cele din Băbdiu, Răzbuneni, Hodăi-Boian, Pădureni, Bălcești), cu profesori cărora li se restrînge activitatea, cu învățători care așteaptă neputincioși să li se înscrie elevi în clasa I și aceștia întîrzie din felurite motive; cu bulversările în efectivele de elevi create în urma recomandărilor Ministerului Învățămîntului și Științei, venite cu mare întîrziere (privind revenirea la clasele cu 30 de elevi) și tot ce decurge de aici, cu atestările pentru posturile de suplینtori (în anul trecut învățămîntul „s-a descurcat” cu absolvenți de liceu), cu la fel de întîrziate precizări privind începerea, din acest an, a predării cu caracter intensiv a limbilor străine la clasa I (la cîteva școli din oraș), în fine, cu școlile la care se mai lucrează la reparații chiar și în aceste zile (să vedem ce surprize ne mai rezervă viitorul, mai ales în deplasările în teren pe care ni le-am propus după 16 septembrie? !).

Școala începe în județul Cluj cu 340 grădinițe, în care vor funcționa 1.225 educatoare, care vor instrui circa 22.535 copii, distribuiți pe tipuri de unități: cu program normal, prelungit, săptămînal, cu predare în limba română și în limbile maghiară și germană. Experimental, vor funcționa

din toamna acestui an la Cluj-Napoca grupe cu predare în limbile engleză și franceză. Să menționăm și grădinița „Waldorf”, care continuă activitatea (demarată în anul școlar trecut) cu două grupe.

În învățămîntul primar, peste 34.000 de elevi (din care circa 30.013 la secția română, 236 la germană și 4.556 la secția maghiară) vor lua loc în bănci în așteptarea învățătorilor lor. Cum se va rezolva însă situația cadrelor didactice participante la concursul de dosare din anul trecut — în urma căruia au fost ocupate toate posturile prin scindarea claselor —, ce vor face învățătorii titularizați în toamna trecută pe posturi din Gherla sau Turda, de exemplu, și care acum (după revenirea la clasele cu efective de 30 de elevi) trebuie să se întoarcă la țară, sau învățătorii (chiar cu gradul I) din Cluj care s-au transferat de la o școală la alta, iar acum directorii nu mai pot realiza numărul de posturi avut anterior?

Școlile gimnaziale (fără profilul artistic) vor fi frecventate, potrivit planului, de 42.920 elevi, învățămîntul liceal — clasele IX—XII — de 21.371 elevi, clasele IX—XIII (seral) — de 8.645 elevi, în clasele cu program de muzică, arte plastice și coregrafie vor frecventa 1.385 de elevi. Se contenează pe participarea unui număr de 11.855 elevi la activitățile organizate în cluburile copiilor.

Întrebărilor de mai sus, Inspectoratul școlar va trebui să le răspundă cu soluții adecvate, mai ales că domnul inspector general Victor Drăgoi sublinia (cu optimism) în deschiderea consfătuirilor cadrelor didactice că anul școlar 1991/1992 va însemna un pas înainte pe linia îmbunătățirii calității, a pregătirii reformei învățămîntului românesc. În ceea ce ne privește, considerăm că cele arătate pînă aici constituie, în mare parte, „teoria”. Zilele următoare ne vor arăta și cum stăm cu „practica” — aspect asupra căruia vom reveni.

Michaela BOCU

## MIRCEA ION SNEGUR: „DĂ-MI O PACE COMUNICAT

### ȘI TI-OI DA DOUA”!

— De ieri, sînteți președinte al Moldovei independente! Ce schimbări survin între ce a fost alaltăieri și ce a început ieri?

— Întrebare grea! Încerc să răspund... Alaltăieri erau grijile votului din Parlament. Erau multiple retrairi. Apoi, voiam să cunoaștem cît mai exact pulsul poporului. Ziua de azi, pot spune, e prima a Moldovei Independente. Ce s-a schimbat? Azi sînt altele toate condițiile! Sîmțim nevoia unui mult mai înalt grad de responsabilitate pentru politica internă și externă a Statului Independent Moldova. S-au majorat problemele, gîndurile și retrairile de alt ordin: ce e couare tot ce s-a întîmplat ieri la Chișinău? Cum primește lumea independența noastră? Mă bucură faptul că sosește în Moldova multe telegrame de salut din republicile fostei Uniuni Sovietice, dar și din alte țări și de la

români, pe care viața l-a așezat departe de pămînturile noastre strămoșești. Sînt nespuse de bucurios că prima țară care a recunoscut independența Moldovei a fost țara noastră, România. În rest, s-au adăugat probleme: un nou control vamal la frontierele republicii, mai ales acolo unde lipsește întărirea acestor frontiere. O problemă care nu mă părăsește niciodată, mă frămîntă și mă enervează, este cea a liderilor separatiști din Transnistria. Ei nu sînt susținuți acum de popor, dar tulbură apele, încearcă să organizeze diferite manifestări, mitinguri, ca să lămurească poporul că tot ce facem noi, la Chișinău, e antidemocratic, este proromânesc. Cred eu că în scurt timp populația se lămurește cu

Constantin MUSTAȚA

(Continuare în pag. a II-a)

COMITETUL DIRECTOR

(Continuare în pag. a II-a)

## „PODUL DE CĂRȚI”

Conducerea Bibliotecii „Transilvania” din Chișinău, înalte foruri culturale din Capitala Republicii Moldova aduc prin intermediul nostru un călduros gînd de recunoștință și grațitudine tuturor donatorilor de carte din municipiul și județul Cluj și din întreaga Transilvanie, deveniți de acum membri fondatori ai acestui nou și important focar al vieții spirituale din Basarabia.

Grație generozității dumneavoastră, biblioteca dispune la această dată de un fond valoros însumînd peste 20.000 de volume, organizate după cele mai exigente criterii științifice și desigur primitoarele ei spații vor fi în continuare populate cu noi și noi cărți și publicații, într-o continuitate firescă a nobilei acțiuni care este „Podul de cărți”.

Sărbătoarea de inimă care a fost deschiderea

festivă a bibliotecii, înserisă în mijlocul săptămîinii de aur a Basarabiei, a fost posibilă și datorită participării inimoșilor sponsori transilvăneni, societăți comerciale și instituții de prestigiu din peisajul vieții noastre sociale.

Acțiunea de colectare este în continuare deschisă, cum e și lista de onoare a donatorilor, înscrși în cartea de aur a Bibliotecii. Pe viitorii donatori îi așteptăm în continuare la sediul nostru central din Piața Ștefan cel Mare, nr. 1.

Intrucît experiența ne-a arătat că mulți dintre prietenii noștri bibliotecii din Chișinău sînt pensionari, oameni în vîrstă, cărora fizic le e dificil să transporte cărțile, vom realiza noi, în asemenea situații, preluarea lor de la domiciliu, în urma unui apel al acestora la unul din numerele de telefon: 11-54-28 sau 11-16-06.

DIRECTORUL BIBLIOTECII JUDEȚENE CLUJ,  
Trăian BRAD

• Vineri dimineață au fost redate lucrările Adunării Deputaților care dezbate pe articole proiectul de Lege privind frontiera de stat a României. În reuniunile anterioare, forul legislativ a validat deja primele 66 articole. Problemele mai dificile fiind depășite, vineri Adunarea Deputaților a mal aprobat trei articole din capitolul final care au fost amendate cu elemente doar de ordin formal.

• În ziua de 13 septembrie, pe parcursul a 4 ore, a avut loc la sediul Guvernului, o înlînire a Comisiei guvernamentale condusă de dl. prim-ministru Petre Roman și delegația Sindicatelor reunite din municipiul și județul Galați.

• Chișinău. „Un conducător al unui stat independent nu poate fi deputat în parlamentul altui stat”, se arată într-un mesaj pe care președintele Republicii Moldova, Mircea Snegur, l-a adresat alegătorilor dintr-o circumscripție din raionul Sbroca, care l-au desemnat deputat al poporului din U.R.S.S.

• New York (Națiunile Unite) Consiliul de Securitate al O.N.U. a decis, în unanimitate, să recomande Adunării Generale admiterea în organizația mondială a celor trei țări baltice, lucru care urmează să aibă loc la 17 septembrie.

• Moscova. Necesitatea de a dota C.S.C.E. cu un sistem eficient de control asupra statelor membre a devenit punctul central al dezbaterilor reprezentanților celor 38 de țări membre ale reuniunii C.S.C.E. ce se desfășoară, de marțea trecută, la Moscova.

• Eduard Șevardnadze, fost ministru de externe al U.R.S.S., a apreciat că, fără un ajutor financiar masiv al Occidentului, pentru Uniunea Sovietică va exista riscul unei noi lovituri de stat.

• Belgrad. În timp ce reprezentanții republicilor iugoslave se aflau la Haga pentru reluarea conferinței de pace, luptele din Croația s-au soldat, joi, cu cel puțin șapte morți. La Haga, Croația și Slovenia și-au exprimat opoziția totală față de „O renaștere a Iugoslaviei” — a declarat ministrul croat de externe, Zvonimir Separović.

• Crucea Roșie iugoslavă, a anunțat, joi, că adevăratul război care are loc în Croația a silit 203.869 de persoane să plice în pribegie, părăsindu-și căminele și devenind astfel refugiați în alte zone de pe teritoriul croat sau în alte republici iugoslave.

• Bagdad. Misiunea de control a Națiunilor Unite în probleme balistice a anunțat că părăsește vineri Irakul, fără a fi putut inspecta perimetrele de lansare a rachetelor din vestul țării, ca urmare a refuzului Bagdadului de a autoriza survolarea teritoriului său de elicoptere ale O.N.U.

• Santiago de Chile. Ministerul de Externe al Republicii Chile a anunțat că guvernul acestei țări nu va permite fostul conducător est-german Erich Honecker să se refugieze pe teritoriul chilian. Venirea lui Honecker în Chile nu va fi „nici aprobată, nici acceptată”, cit timp el nu va fi în regulă cu justiția din țara sa, a arătat un purtător de cuvînt chilian.

• Fotbal. Alte două meciuri în cadrul etapei a IV-a a diviziei A: Farul — Dinamo 0—0 (gol) și Universitatea Craiova — Electroputere 1—0. Restul etapei va avea loc duminică.



# MIHAELA MARTIN: „România este țara care dă foarte multe talente pe scena internațională”

— Mihaela Martin, când ai concertat prima dată la Cluj? Și care a fost ultima dv. prezentă?

— Prima dată când am cântat la Cluj eram încă în liceu, cred că prin 1977. Am revenit apoi cu plăcere pe podiumul clujean, an de an. Ultima mea prezentă datează din '84 sau '85. Având parte de momente artistice unice, de momente muzicale unice, am acceptat cu bucurie reînfrînarea cu orchestra Filarmonicii din Cluj, cu publicul clujean. Acestor bucurii li se adaugă și prima mea colaborare cu maestrul Bergel.



— În această perioadă a lipsei dv. din țară, care au fost realizările artistice majore?

— De la ultima mea apariție pe scena clujeană nu pot să spun că s-au schimbat multe în modul meu de viață. Concertez cu orchestre simfonice, susțin recitaluri camerale, în Europa în mod deosebit, în Asia și Statele Unite. Dintre cele mai marcante realizări ale mele, aș aminti colaborarea cu London Symphony Orchestra, cu Orchestra Radio din Berlin, New York Philharmonia Orchestra, iar ca dirijori, Sergiu Comissiona, Charles Deutrois de la Montreal, Kurt Sanderling, ca să amintesc câțiva.

— Vorbeați de concerte și recitaluri camerale. În care ipostază vă simțiți cel mai bine?

— Sunt două lucruri total diferite. De simțit bine, mă simt în ambele ipostaze. Dar fiind atât de diferite, ele necesită o pregătire de bază diferită. Cred că este foarte importantă optica pe care interpretul o are față de diferitele fațete ale repertoriului muzical în general. Cred că latura stilistică joacă un rol deosebit în reliefarea și redarea cât mai curată a lucrării muzicale.

— Este interpretul un „instrument” perfect obiectiv?

— Cred că este foarte greu să fii complet obiectiv și total detașat.

— Să ne oprim asupra artiștilor români din diaspora.

— Artiștii români au fost din-

totdeauna, sint și în prezent, foarte apreciați. România este țara care a dat și dă foarte multe talente pe scena internațională. Artiștii români au avut din totdeauna un renume bun, în primul rând datorită tradiției muzicale, mă refer la pregătire, talent, putere de muncă, muzicalitate. Cel puțin, pe vremea când eu eram elevă sau studentă, era o școală de vioară axată pe o linie clasică, mult apreciată peste hotare. Nu dau exemple, ele fiind foarte multe, nedorind să neîndreptățesc pe cineva. Muzicienii români impun respect în lumea muzicală internațională.

— Cum regăsiți orchestra clujeană?

— Am fost foarte impresionată de felul cum am fost acompaniată la repetiție. Găsesc orchestra într-o formă foarte bună, ea menținându-se la aceleași cote de înalt profesionalism.

Demostene ȘOFRON

# „DĂ-MI O PACE ȘI ȚI-OI DA DOUĂ”!

(Urmare din pag. 1)

acești lideri. În schimb, am avut azi câteva întâlniri cu domnul Alexandru Moșanu, președintele Parlamentului, și cu domnul Valeriu Muravschi, primul-ministru, pentru a discuta și urgenta rezolvarea problemelor despre care v-am spus. Practic nici n-am avut odihnă...

— Depun mărturie! V-am căutat cu insistență și perseverență gazetărească, știindu-vă programul din aceste ore și zile. Vă întreb acum dacă în toți acești pași, pe acest drum parcurs, nu v-a fost și teamă!

— V-am spus: cea mai mare grijă a noastră a fost să știm cum reacționează poporul la politica noastră spre independență. Temeri au fost până la acțiunea antireferendum! Când poporul ne-a susținut și n-a dorit să participe la referendumul unional cu privire la menținerea în URSS, am privit mai încredințați, fără teamă, spre ziua care am trăit-o ieri...

— Puciu! a grăbit pasul. Președintele Moldovei se afla atunci pe malul Mării Negre, la Sergheevka, nu departe de Odesa. Erați informat, pe minute, pe ore, despre evenimentele de la Moscova? Și încă ceva: Moldova era pe lista teritoriilor unde trebuia să se extindă puciu cu starea lui „exceptională”?

— Da, eram în zile de concediu, la tratament. În câteva ore, am ajuns la Chișinău, unde, clipă de clipă, grație băieților de la reprezentanța noastră de la Moscova, aflată mereu în legătură directă cu Casa Albă a Moscovei, eram informat cu totul. Informația ce o primeam o difuzam imediat prin radioul nostru național, care a funcționat în acele zile fără întreruperi. Puciu, cum ați spus, a grăbit procesul de proclamare a independenței. Am simțit, însă permanent susținerea poporului! Două nopți la rând, la chemarea președintelui țării, din toate colțurile republicii, lumea a venit să apere obiectivele vitale ale țării: Parlamentul, Guvernul, Radioul, Televiziunea. S-au sculat în miez de noapte și au purces spre Chișinău, blocând toate intrările, spre a zădărnici pătrunderea armatei imperiului. A fost o mare încurajare pentru a face pasul decisiv. N-am nici o îndoială că Moldova era pe lista teritoriilor unde urma să fie instituită starea excepțională. Tot la fel de sigur sint și de faptul

că, în ce o privește, conducerea republicii nu era pe lista comitetului „gândit” la Moscova, de celebrul octet condus de Ianaev. N-am îndoiești, poate vom avea cîndva, despre zilele de-atunci, și documente. Deocamdată sint doar simple păreri personale...

— Moldova mai are și azi KGB! Sună cumplit, agresiv, prea neromânește. Și această instituție, dar și altele din actuala structură a statului, vor intra într-un proces de remodelări, în concordanță cu noile realități?

— Aici aș vrea să fiu și eu oleacă secret... Desigur, urmează unele remanieri, unele schimbări, nu numai în organele de securitate, ci și în altele. Veți afla curînd despre toate acestea...

— Moldova nu mai are Partid Comunist! Ce va fi în sediile sale?

— Conducerea Moldovei, Președintele Parlamentului, au anticipat și au făcut mai repede ce a făcut și Gorbaciov la Moscova peste câteva zile. Interzicerea P.C. a fost urmată, normal, de naționalizarea întregii averi, asupra căreia va decide guvernul. Oricum, comisia condusă de domnul Oboroc, prim-viceprimministru, lucrează la acest program. Nevoi avem multe, mai ales pentru cultură și învățămînt. P.C. a construit totuși mult, lăsînd o bună moștenire. Bunurile acestea trebuie să fie folosite de popor...

— Așteptați înfrînirea cu dumneavoastră numeroși gazetari, reporteri și telereporteri. Motiv pentru a adresa ultima întrebare: care sint marii prieteni, în afara României, ai Moldovei?

— Aș dori să cred că mari prieteni sint și Polonia, și Germania, și Cehoslovacia, și Bulgaria... Așa am înțeles din convorbirile avute cu consuli, cu primul ministru al Bulgariei și cu alte personalități. Și aceste țări, dar cred că și altele, au disponibilități și vor recunoaște Republica Moldova. Aș dori ca între prietenii Moldovei să rămînă și pe viitor și Rusia. Aici se dezvoltă acum procese democratice, iar poziția liderului rus, Boris Elțin, e știută. Noi am încheiat cu Rusia, anul trecut, tratatul politic. Nu de mult, aici, la Chișinău, am încheiat și Tratatul economic pe anul 1992. Noi am vrea să fim prieteni cu toate țările lumii. Cred că merităm. Sintem un popor blajin, care nu tindem să tensioneze situația și să se amestece în treburile altora. Moldoveanul spune cam așa: „Dă-mi o pace și ți-oi da două”!

# COMUNICAT

(Urmare din pag. 1)

Tradus în principalele limbi de circulație mondială, el a fost răspîndit pînă în prezent numai în străinătate. Momentul declanșării ofensivei de denigrare a U.V.R. prin acest fals poate fi situat în luna aprilie 1990. Scopul său, la acea vreme, era de a susține ideea cercurilor irendentiste maghiare că la Tirgu Mures, în martie 1990, atîtați de U.V.R., printre altele prin însuși „statutul” organizației, românii au organizat pogromuri împotriva populației maghiare și țigănești.

Impotriva acestei mistificări grosolane, Uniunea noastră a luat în 1990 atitudine publică prin articolele publicate în revista „Vatra Românească” ce apare la Cluj-Napoca, de îndată ce a aflat din străinătate de existența ei. Alte filiale ale Uniunii au luat de asemenea poziție prin articole de presă, tot în 1990. De aceea rămîne de neînțeles, pe de o parte, de ce U.D.M.R. nu a luat imediat atitudine împotriva U.V.R. după constituirea Parlamentului în urma alegerilor din 20 mai 1990, fiindcă conținutul așazisului statut nu-i era străin. Pe de altă parte, alegațiile unor lideri P.N.T.-c.d. cum că U.V.R. nu a înștiințat opinia publică despre furtul stampilei din sediul din Tirgu Mures în timpul evenimentelor din 20 martie 1990 sint, cum s-a văzut, lipsite de teamei.

În aceste condiții, nu poate să nu stîrnească consternare poziția adoptată de anumiți lideri ai P.N.T.-c.d. și de redacția ziarului „Dreptatea”, de a da crezare unei mistificări atât de stingace și de grosolane. Noi refuzăm însă a crede că marea masă de membri ai P.N.T.-c.d. împărtășesc opinia celor care au luat decizia de publicare a falsului statut al U.V.R. Capcana politică în care a intrat conducerea P.N.T.-c.d. prin publicarea acestui fals marchează încercarea întîrziată de a reduce în actualitate internă și prin aceasta și internațională a ideii conform căreia Uniunea Vatra Românească ar fi o organizație extremistă, de vreme ce are un asemenea statut. Încercarea nu este singulară. Naivi din străinătate au făcut aceeași afirmație într-o ședință a organizațiilor neguvernamentale la Geneva în luna iulie 1991 și li s-a răspuns pe loc de către delegația oficială a României că este vorba de un fals. Privită din acest unghi de vedere, cererea adresată Parlamentului României de către dl. senator Szabo Karoly de a interzice Uniunea Vatra Românească deoarece se dovedește a fi o organizație extremistă, nu este întîmplătoare. Ea survine într-un moment ce devansează cu câteva zile deschiderea Conferinței C.S.C.E. cu tema „dimensiunea umană”. Or, este foarte probabil ca opinia d-lui Szabo să fie invocată la Moscova pentru a pune delegația României într-o situație neplăcută. Avînd în vedere afirmațiile grave, denigratoare, fără nici o acoperire faptică, făcute de dl. senator Szabo, Uniunea Vatra Românească din Cluj își rezervă dreptul de a întreprinde acțiunile care se impun, inclusiv a celor cu caracter juridic.

# SPORT

## EVENTIMENT TENISTIC LA CLUJ-NAPOCA

Incepînd de luni, arena Constructorul va fi gazda unei premiere tenistice naționale: „Turneul satelit feminin al României”, dotat cu premii în valoare de 10.000 de dolari (fond oferit de Federația internațională de profil pentru dezvoltarea tenisului din România).

Primele două zile ale competiției — ce are, evident, caracter internațional — sint rezervate calificărilor, de miercuri urmînd să înceapă jocurile din

tabloul principal (32 de jucătoare).

Subliniînd ineditul competiției și faptul că onoarea de a găzdui premiera revine Clujului, nutrim certitudinea că evenimentul va stîrni, printre amatorii de tenis și sponsori, meritatul interes. De care va depinde faptul ca amintita competiție să devină o permanentă în peisajul sportiv al orașului nostru.

(Nș. D.)

# ȘTIRI • INFORMAȚII

**Ciclul de filme TRUFFAUT**  
Centrul Cultural al Alianței Franceze din Cluj își reîncepe activitatea. Împreună cu Academia de Arte Vizuale „Ion Andreescu” se organizează ciclul de filme TRUFFAUT, filme netratate, pe casete video. Programul filmelor este următorul: luni, 16 septembrie — Tirez sur le pianiste; vineri — 20 septembrie, La peau douce; luni, 23 septembrie — Fahrenheit 451; vineri, 27 septembrie — Les deux anglaise.

Vizionările vor avea loc la Casa Matei Corvin, cu începere de la orele 20, intrarea fiind liberă.

**Opera Română pe scena Festivalului „Enescu”**  
Urmare a aprecierii de care se bucură, Opera Română din Cluj a fost invitată pe scena festivalului „Enescu”. În data de

22 septembrie, la Opera Română din București va fi prezentată, una din premierele stagiunii trecute, Don Carlo de G. Verdi.

**Asklepyos în sprijinul handicapaților locomotori**  
Organizația Asklepyos dispune de cadre mobile pentru reînvițarea stereotipului mersului. Solicitanții se pot adresa organizației la telefon: 95/11-67-55 sau la adresa: Ion Creangă nr. 2, zilnic între orele 14—20.

**Apariție editorială de interes pentru economiști**  
Utilă pentru economiști, contabilii este cartea de curînd apărută la Editura Junimea, Fra Luca Di Borgo și Doctrinile contabilității în cultura economică românească, alcătuită de un colectiv condus de prof. univ. dr. Dumitru Rusu, dr. docent în științe.

Dem. ȘOFRON

# AGENDĂ

**PROGRAMUL STUDIULUI DE TELEVIZIUNE CLUJ:** Luni: 9,00 — Emisiune în limba germană; 9,45 — Emisiune în limba maghiară; 11,30 — Editorial. Evenimente. Mozaic; 12,30 — La început a fost cîntecul: Gh. Mureșan, Mariana Anghel, George Turda; 13,00 — Film: „I de la Icar”; 13,30 — Reportajul de luni: Privatizarea non boutique; 13,45 — Cîntec transilvan: Ion Bocșa; Marți: 9,00 — Actualități, Publicitate, Anunțuri; 9,10 — Pasărea măiastră: Ceramică din Vaiea Chioarului; 9,20 — Dialogul muzelor: Scriitorii clujeni și basarabeni la Chișinău; 9,45 — Excelsior: Opera Română din Cluj-Napoca la debutul stagiunii;

Miercuri: 9,00 — Actualități, Publicitate, Anunțuri; 9,10 — De Juventute: Tineretul — o speranță politică; 9,40 — Mini-Max. Top TV. Joi: 9,00 — Emisiune în limba maghiară; Vineri: 9,00 — Actualități, Publicitate, Anunțuri; 9,10 — Documentar: K.G.B.; Sîmbătă: 8,00 — Video Week-End; 8,40 — Emisiune în limba maghiară.

**RADIO**  
LUNI, 16 SEPTEMBRIE: 6,00 — 8,00: Bună dimineața — actualități și muzică; 10,00 — Realitatea economică: Raportul dintre producție și salarii; 10,20 — Eu doinesc, codrul răsună — program de cîntece și jocuri populare românești; 10,50 — Cîntec șoptit — moment poetic; 11,00 — Radiociclopedia: Opțiunile cinematografului contemporan; 11,30 — Globul muzi-

cal: Muzică idn filmul „Incoruptibili”; 12,00 — Revista revistelor: Orientări în presă. Zilele culturale „Poesis”; 12,15 — Concert de prînz; 16,00 — Meridiane și paralele în lumea de azi: România și lumea — editorial; 16,30 — Miracolul sunetelor: Reinhardt Lakomy; 17,00 — O oră pentru toată lumea — radioactualități și muzică; 20,00 — Top 10 — muzică ușoară;

MARȚI, 17 SEPTEMBRIE: 6,00 — 8,00: Bună dimineața — actualități și muzică; 10,00 — Limba noastră: Geolingvistica românească. Sens lexical și sens pragmatic; 10,30 — Divertisment orchestral; 11,00 — Corifeii artei lirice: Basul Nicolae Secăreanu (VI); 11,30 — Salonul artelor: Repertoriul românesc în noua stagiune teatrală. Jurnalul galeriilor. Carnetul cînefilului; 12,00 — Cronica muzicală; 16,00 — Radiomagazin științific; 16,40

— Varietăți muzicale; 17,00 — O oră pentru toată lumea — radioactualități și muzică; 20,00 — Lecturi literare: G. Bacovia — 110 ani de la nașterea poetului și 75 de ani de la apariția volumului „Plumb”; 20,30 — La fîntina dorului: Vetre folclorice;

FILARMONICA DE STAT prezintă luni, ora 19, la Biserica Sfîntul Mihail — Piața Unirii — CONCERT DE MUZICĂ SACRĂ. Corul de cameră Budapesta. Dirijor: Lorant Szalman. În program lucrări de Lassus, Gabrieli, Lotti, Marenzio, Purcell, Schein, Mozart, Gasparini, Kersch, Thompson, Liszt, Bardos, Kodaly, Orban, etc.

TEATRUL DE PAPUȘI „PUCK” prezintă duminică, ora 11, spectacol de deschidere a stagiunii: CRAIASA ZĂPEZII (secția română); ora 12,30: TE AȘTEPT! (secția maghiară).

**PROGRAMUL FILMELOR DE LUNI**  
Republica — renovare • PRIETENII MEI, ELEFANȚII, scriile I și II (11) • EMANUELLE. Interzis sub 16 ani. PASARI OCROTITE 14; 16; 18; 20) sala A • PROGRAM VIDEO (11; 13; 15; 17; 19) sala B DACIA • LOVITURA DE CRACIUN (11; 13; 15; 17; 19) sala A • CAUTÎND-O PE SUSAN (12; 14; 16; 18) sala B Mărăști • VREMEA ȚIGANILOR (9; 11,30; 14; 16,30; 19) — Victoria • DOMNULUI PROFESOR, CU DRAGOSTE (11; 13; 15; 17; 19) — Arta • DRAGONUL ZBURĂTOR (12; 14; 16; 18) — Muncitoresc • COBRA (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit • LEBEDELE SALBATICI (Desene animate) (11) • STRĂFULGERAREA (13; 15; 17; 19) — Timpuri noi • O FLOARE ȘI DOI GRĂDINARI, scriile I și II (11; 14; 17) — Capitol.





**MICA**  
**PUBLICITATE**

**Pierderi**

- David Ioan, pierdut contract ICRAL. Il declar nul. (12452)
- Vulpe Radu, pierdut autorizație nr. 6608, eliberată de Primăria Cluj. O declar nulă. (12446)
- Pierdut duminică, 8 septembrie 1991, caniche negru, zona Scorțarilor — Mărăști. Găsitorul recompensă. Telefon 15-25-90. (11709)
- Marian Simona, pierdut carnet de student nr. 1377 il declar nul. (12405)
- Rea Augustin, pierdut legitimație de handicapat nr. 3451. O declar nulă. (164)
- Silivăsan Simona, pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (165)
- Goja Cornel, pierdut fișa suprafeței locale. O declar nulă. (166)

**DECESE**

**COMEMORARI**

- Cu inimile îndurerate anunțăm că s-au împlinit șase săptămâni de la despărțirea de dragul nostru soț, tată și bunice **ALEXANDRU POP (JENUCU)**. Comemorarea va avea loc duminică 15 septembrie 1991, ora 12, la biserica Minorizilor. Familia îndoliată. (12466)
- Au trecut șase săptămâni de lacrimi și durere, de când a încetat din viață iubitul nostru soț, tată, soț și bunice locotenent colonel în rezervă **ILIE FAUR**. Comemorarea va avea loc duminică 15 septembrie 1991, ora 12, la biserica Bob, din str. Prahovei. Familia. (12343)
- La 15 ani de la trecerea în eternitate a eminentei profesoare **ANA VOILEANU NICOARA**, duioasă amintire și recunoștință a discipolilor săi. (12339)
- Cu aceeași durere comemorăm, la 16 septembrie, 4 ani de când iubita noastră fiică, soție și mamă, **MARIANA GRUIȚĂ**, născută VASU, a plecat dintre noi, lăsându-ne pentru totdeauna cu sufletele pustii de dor. Să o readucem, o clipă, din bezna veșniciei, în amintire. Familia. (11636)

- Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață a bunului nostru soț, tată, frate, bunice și străbunice **BOJAN IOAN (Tentu)**, din comuna Florești. Inmormintarea va avea loc duminică 15 septembrie 1991, ora 14.00. Familia. (10400)
- Un gând plin de aducere aminte la împlinirea unui an de când scumpul nostru soț, tată și bunice, **VICTOR CALUGAR**, ne-a părăsit pentru totdeauna. Nu îl vom uita niciodată. Familia îndurerată. (12480)
- Sintem alături de colega noastră **Elena Costea** în marea durere pricinuită de dispariția cumnatului ei. Colectivul de biostimulatori. (12436)
- Sintem alături de nepoata noastră dr. **Marica Suciu** la pierderea mamei dragi. Familia Marcu. (12468)
- Pios omagiu la trecerea în eternitate a mamei colegului și prietenului nostru, conferențiar dr. **Alexandru Rotaru**. Condoleanțe familiei îndoliate. Familia prof. dr. H. Doroga. (12430)
- Sintem alături de colega noastră **Ana Groza** în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei sale dragi. Sincere condoleanțe întregii familii. Colectivul de muncă de la Școala specială de nevăzătorii Cluj-Napoca. (12431)
- Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune colegului nostru **Andrei Szabo** pentru pierderea tatălui drag. Colegii de la Dacia III Feleac. (12434)
- Sincere condoleanțe domnului ing. **Ioan Rotaru** la pierderea mamei dragi. Colectivul Liceului industrial „Clujana”. (12450)
- Cu sentimente de profundă compasiune regretăm dispariția mamei dragi și împărțim durerea familiei domnului director general **Ioan Tomoiag**. Sincere condoleanțe. Familia Ing. Bodea. (12457)
- Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei domnului director general **Tomoiag Ioan**, pentru pierderea mamei dragi. Familia Bazzo. (12456)
- Sintem alături de familia domnului director general **Ioan Tomoiag** în marea durere prin care trece. Familia Cristea. (12455)
- Sintem alături de familia Ing. **Pășcoiu** în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Familia dr. Bărcăian. (12463)

- Sintem alături de colegul nostru **Lucian Vasian** la marea durere pricinuită prin decesul mamei sale dragi. Colegii din SPRA. (12484)
- Ne despărțim, cu durere, de draga noastră soră **IULIA VASIAN**. Dumnezeu să o lerte. Fratele **Aurel Groza** și sora **Aurelia Cuncan**, cu familiile. (12417)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm dispariția fulgerătoare și prenvatuaș a scumpului nostru frate și unchi **VASILE BIRIȘ**. Dragul nostru nu te vom uita niciodată. Dumnezeu să te odihnească. Sora **Maria** și familia preot **Ciupel Ioan**. (12418)
- Cu profundă durere ne despărțim de scumpul nostru frate, cumnat și unchi. Amintirea lui, sufletul lui nobil vor rămîne mereu vii în inimile noastre. **Rita, Teo și Grați**. (12418-A)
- Cu alese sentimente de compasiune ne alăturăm durerii kolegei noastre **Aurora Tomoiag** în aceste momente grele pricinuite de moartea mamei dragi și transmitem, pe această cale, condoleanțele familiei îndoliate. Sala-riații Primăriei municipiului Cluj-Napoca. (12421-A)
- Sintem alături de **Rori Tomoiag** în aceste momente grele prin care trece, cauzate de decesul mamei dragi. Familiile **Benea și Negruț**. (12421)
- La data de 14 septembrie 1991 se împlineste un an de lacrimi și durere, de când ne-a părăsit, pentru totdeauna, scumpul nostru soț, tată și soț, **GHEORGHE CIUPEA**, din comuna Pâlneni. Acoperim mormîntul cu cele mai frumoase flori de toamnă, iar celor ce le-a descoperit frunțile, împunăm să ne rugăm ca Dumnezeu să-l lerte și să-i fie țarina ușoară. Soția **Maria**, fiicele **Luminița și Crina**, ginerele **Sorin**. (12401)
- Pios omagiu memoriei dragului nostru fiu și frate **GRIGORE COZAC**, la împlinirea a șase luni de la deces. Fie-i sufletul, bun și răbător, binecuvîntat. Părinții și sora. (11700)
- Cu durere în suflet ne despărțim de dragul nostru unchi, învățător **VASILE BIRIȘ**. Familia **Dan Mărginean**. (11693)
- Un ultim omagiu cucerului **VASILE BIRIȘ**, a cărui moarte fulgerătoare m-a îndurerat profund. Ica **Goia**. (11691-A)
- Regretăm profund dispariția fulgerătoare a colegului nostru învățător **BIRIȘ I. VASILE**. Sintem alături de tine, dragă **Irina**. Cadrele didactice din comuna **Așchileu**. (11688)

- Colegii din promoția 1966 a Facultății de matematică aduc un pios omagiu profesorilor și colegilor dispăruți de-a lungul anilor trecuți de la absolvire. (11685)
- Se împlinesc șase săptămâni de lacrimi și dor nestîns, de când a plecat dintre noi iubitul nostru soț și tată **AUREL ALUCAI**. Dumnezeu să-l odihnească. Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în această grea suferință. Familia îndurerată. (11684)
- Indurerat omagiu maestrului și prietenului **DOREL ANASTASIU**, trecut în neființă. Sintem alături de familia greu încercată. Familia **Ion Iercoșan**. (11682)
- Ne despărțim, cu nespuse durere, de iubita noastră mătușă **LIA VASIAN**. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Sintem alături de unchiul **Emil** și veriile noastre **Mircea și Lucian**. **Mariana, Cristian și Octavian Negrea**. (11675)
- S-a stins ca o luminare un suflet bun și blînd al dragel noastre mătuși **LIA VASIAN**. Ne alăturăm durerii unchiului **Emil** și veriilor noastre **Mircea și Lucian**. **Mica, Roxana și Aurel Osian**. (11675-A)
- Deplîngem dispariția fulgerătoare a colegului nostru **RUSU LIVIU (DUCU)**. Sincere condoleanțe kolegei dr. **Rusu Dorina** și familiei. Colectivul medical **Dej — Trlaj**. (11745)
- Ne despărțim, cu adîncă durere, de scumpa noastră soră, cumnată și mătușă, cea care ne-a părăsit și a fost **MARIA STOIAN**. Fie-i țarina ușoară. Familia **Rorău Ortenzia**. (11487)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului noastre mame, soacre și bunice **MARIA STOIAN**, în vîrstă de 68 ani. Inmormîntarea va avea loc de la domiciliu, str. **Dunării nr. 139**, la orele 14 astăzi 14 septembrie 1991. Fiii **Ioan, Augustin, Nora, Ana**, nepoții **Ionuț, Ioana, Florina și Claudia**. (12500)
- Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei **Suciu** pentru pierderea mamei dragi. Familia **Bacoș și familia Mărginean**. (12503)
- Se împlinesc trei ani de când scumpa noastră mamă, fiică și soră, **ANA SANDA VLAD**, ne-a părăsit. Bunătatea sufletească și chipul ei drag nu le vom uita niciodată. **Mama, Andreea, Monica, Angela și Aldo**. (12504)

- S-au scurs șase săptămâni de când a plecat dintre noi cel mai iubit soț, tată, soț și bunice **MIRON SAMOILA**, în vîrstă de 53 ani. Parastatul va avea loc duminică 15 septembrie, la biserica din **Valda Cămăraș**. Familia în vezi nemîngiată. (12491)
- Cu adîncă durere aducem la cunoștință că iubitul nostru soț, tată, frate, bunice, soț **MIRCEA SIMION**, a încetat din viață, după o lungă și grea suferință în ziua de 13 septembrie 1991. Inmormîntarea va avea loc luni, 16 septembrie 1991, ora 14, de la capela cimitirului Central. Odihnească-se în pace. **Soția, Ana, copiii Mircea, Radu și Rodica** cu familiile. (11770)
- Vineri, în zorii zilei sufletul blînd și nobil al scumpului noastre mame, fiice, surori, cumnată și mătușă **MARIA-MARINELA POP**, la numai 28 ani, s-a desprins de trupul istovit, trecînd hotarul veșniciei, lăsînd în urma ei lacrimi și durere. Inmormîntarea va avea loc luni 16 septembrie 1991, ora 13 în **Sinicoara**. **Mama, tata, Vlăduț, Nuțica, Nela și Anca**. (12527)
- Cu lacrimi în ochi, sintem alături de fiii noștri **Leonte și Melania Călinaș** la pierderea scumpului nostru nepoțel **BOGDANEL CATINAȘ**, la fragedă vîrstă de 3 anișori, dispăruț într-un tragic accident. **Bunicii Racoția și Lenuta Șofron**. (11711)
- Sintem alături de familia **Bruncheal** în marea durere pricinuită de moartea tragică a colegului nostru **MIRCEA**. Colegii de la „Unirea” metrologie. (12449)
- Regretăm sincer dispariția neașteptată a vecinului nostru **ANASTASIU TEODOR** și transmitem condoleanțe familiei îndurerate. Locatarii blocului din str. **Unirii nr. 17**. (12459)
- Sintem alături de familia **Huști Ilie** în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi. Colegii de la **IIRUC**, secția 20. (12423)
- Cu inima zdrobită de durere anunțăm încetarea din viață a scumpului noastre mame, soacre, bunice și străbunice **TEODORA CLEJEAN**, de 85 ani. Inmormîntarea va avea loc la data de 15 septembrie, ora 13, în satul **Sărata**. Copiii **Clejean Augustin, Gavril, Anica, Maria** cu familiile. (11738)
- Duminică, 15 septembrie se împlinesc 6 luni de când ne-a părăsit scumpa noastră mamă, soacră, bunice **RAFIKA BORS**. Chipul ei drag va rămîne veșnic în amintirea noastră. Copiii **Adriana, Costel** cu familiile. (11780)

**REGIA AUTONOMĂ APĂ-CANAL CLUJ-NAPOCA**  
Bulevardul 22 Decembrie nr. 79  
**ANUNȚ IMPORTANT**

În vederea efectuării unor lucrări de revizii la instalațiile electrice la **UZINA DE APĂ GRIGORESCU**, în data de 16 SEPTEMBRIE 1991, între orele 8-17, nu vor fi alimentate cu apă următoarele zone:

- zona centrală.
- Mărăști
- Aurel Vlaicu Nord — Sud
- Baci zona alimentară și comuna
- Gherla
- Apahida
- Nicolae Titulescu (Pata) numerele fără soț
- Gheorgheni micro I
- Iris (1382)

**GRUPUL ȘCOLAR INDUSTRIAL DE TRANSPORTURI CĂI FERATE**

str. Bistriței nr. 21  
recrutează absolvenți a 8 clase în vederea înscrierii în școala de ucenici, anul școlar 1991/92, la următoarele meserii:

- dulgheri — 5 locuri pentru Cluj
- zidar — 5 locuri pentru Cluj
- constructor CF — 10 locuri pentru Cluj

Aceștia vor încheia contracte de școlarizare cu Antrepriza de construcții montaj — Regionala C.F. Cluj.

Înscrierile se fac zilnic, între orele 10-13, pînă la data de 16 septembrie, la secretariatul liceului, în limita numărului de locuri. (1388)

**UNIUNEA SINDICATELOR LIBERE DIN JUDEȚUL CLUJ**

Bulevardul Eroilor nr. 16  
invită  
în ziua de 17 septembrie 1991, ora 13  
● **LIDERII SINDICALI DIN COMERȚ** la o dezbatere privind privatizarea în comerț și turism. (1397)

**TEATRUL DE PĂPUȘI „PUCK” CLUJ**  
anunță  
concurs în data de 23 septembrie 1991, ora 10, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- un post de **SCULPTOR-BUTAFOR** (bărbat)
- un post de **REGIZOR TEHNIC** (bărbat)

Informații suplimentare la secretariatul teatrului, telefon 11-59-92. (1400)

**OPERA MAGHIARĂ DE STAT CLUJ**  
angajează  
prin concurs:  
● **BALERINI — fete și băieți**  
Concursul va avea loc în data de 18 septembrie 1991. Înscrieri și informații la biroul personal al Operei sau la telefonul 18-29-16. (1389)

**OFICIUL TERITORIAL CLUJ AL UNIUNII ARTIȘTILOR PLASTICI DIN ROMÂNIA (FONDUL PLASTIC)**

anunță  
deschiderea unei **GALERII DE ARTĂ CU VINZARE** în str. **Iuliu Maniu nr. 2** (fostă 6 Martie), în cadrul căreia pot fi cumpărate:  
● lucrări de **PICTURĂ, SCULPTURĂ, GRAFICĂ, ARTĂ DECORATIVĂ**  
Programul de funcționare: zilnic între orele 9-17. Sîmbăta și duminica închis. (1398)

**COLEGIUL DE REDACȚIE**

**Ilie Călian** (redactor șef), **Dan Rebreanu** (redactor șef adjunct), **Valer Chioreanu** (redactor șef adjunct), **Traian Bara** (secretar general de redacție), **Ion Rus, Maria Sângeorzan, Radu Vida**.

**REDACȚIA:** Cluj, str. Napoca nr. 16. **TELEFOANE:** 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). **Mica publicitate** se primește zilnic între orele 9-16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis.

Straj 25.086